

2010 年

02 月 21 日
第 53 期
(共 4 版)

中能人

专业 活泼 务实 互动

虎年祝福：祝愿中能人
及其家人健康平安；祝
愿公司事业蒸蒸日上。

【春节祝福】

春初的忙碌

2010 年的春天已悄悄来临，接踵而至的是我们中国人传统的节日——春节。又一个合家团圆的节日，但部分中能人却始终坚持在项目一线忙碌的工作着。今年的春节公司的无锡保运项目部、印尼项目部、滇东项目部的同事们都在工地现场度过了虎年的春节。

公司总经理赵海燕为远在海外的印尼项目部发去了春节贺电并寄去了过年红包，给不能回家过年的中能同事们送去了由衷的祝福。人力资源部也代表公司为印尼项目部同事背后默默支持的亲属们发去了真心的节日祝福。

2 月 7 日，公司副总经理柏春峰因春运一票难求，不辞辛苦的坐硬座赶到无锡，为我们的无锡项目部送去了新春的祝福，为员工发放过年红包，并同他们一起庆祝节日的到来。

我们的同事赵玉明一人留守值班，忙碌在滇东项目上，无法回家与亲人团聚。因为所处位置交通极为不便。赵总的贺电无法邮寄到达，公司只能以电话和邮件的形式为赵工送去了新春的慰问与祝福。在此，我们再一次对赵工由衷的说声：辛苦了！

中能公司风风雨雨走过了 6 个年头，不断成长着，进步着。正是由于我们这些不辞辛苦，默默奉献的中能同事们，她才日渐成熟，日益壮大。

一年之计在于春，春天里，中能人忙碌着，忙碌着播种，忙碌着耕耘，相信我们的辛劳付出定会收获累累果实。

无锡项目部的春节

2010 年 2 月 7 日，公司副总经理柏春峰赶到无锡，见到无锡项目部的同事们，一路的劳顿化为乌有。他微笑地和每一位同事亲切的握手，并送去新年的祝福。

2 月 8 日，柏总与项目部的同事聚餐提前祝项目部的同事们新年好。席间，柏总既肯定了马上要过去的牛年中同事们的成绩和进步，也提出虎年的期盼，期待大家有更

大的进步和成绩。同事们也是暗暗下定决心会更努力做的更好。

又是一年除夕夜，无锡项目部有四位员工坚持在一线：项目部经理高伟、专工夏淑彬、丰中利、吴文中。为了保证运行的万无一失，为了使更多同事能回家过年，高经理挑选的都是各专业技术最为熟练，经验最为丰富的年龄稍长专工。假期间实行“两班倒”工作量大，时间长。他们任劳任怨，毫无怨言。

除夕夜，少了家人的团聚，但是为了工作的那份坚持与责任使四位同事的虎年春节更深刻，更有意义。

印尼的除夕夜

2010 年虎年的春节对于印尼项目部的员工绝对难忘，第一次穿着短袖衫短裤在 30 多度的高温下过节，如此温暖异常的春节的确有意义。

印尼项目部 12 人围坐在一块，“每逢佳节倍思亲”，的确是确定无疑的真理。大部分同事都已经结婚，在家是顶梁柱，是儿子，是丈夫，是父亲。但是在这举家团聚的日子里，他们无法与家人一起过节。只能在异国他乡通过电话送去最殷切的祝福与牵挂。因为身为男子汉，肩上的责任重于一切，为了家人他们要奋斗，为了公司他们要一丝不苟的认真工作。所以中能人依然坚持在项目一线，无怨无悔。

除夕夜，大家欢聚在一起，笑容里满是思念，心底是最真的祝福。就让大家一起为家人祝福，为公司祝福，坚信只要我们努力，我们的明天会更好。

下面是印尼项目部经理潘荣雷发过来的节日感受，让我们一起听下他的心声：

暖意洋洋的春节

“每逢佳节倍思亲”！不论是在外打工的人们还是在外求学的学子，每到临近过年的时候心情都是一样的。回家，过年！这个最朴实的想法，有时却由于各种各样的原因而无法达到，所以就油然而生一种在外过年的乡愁。

赵总说过要“打赢这场荣誉之战”。我们为之奋斗着，努力着。为了心中的信念，苦点算得了什么啊。

人需要有挂念，也需要被挂念！春节是我国最隆重的节日，也是最想家的时候。为使在异国他乡的春节过得更有年味，我们还贴上福字，挂上了灯笼和窗花等具有中国传统风格的饰品。为了春节能够吃上水饺和馒头，刘坤提前打电话订好面粉，委托华人从 SANMARINDA 给捎来猪肉。在 BONTONG 还买不到做面食的工具，闫国栋等发挥自己的聪明才智制作和面的、擀饺子皮的专用工具。看到桌面上包好的大大小小各种形状的、还有张开嘴没捏好的饺子，大家谈笑风生很有过年的气氛，看着各种形状的水饺，下在锅里，吃在嘴里，却是那么的香。

这是个该想家的日子，一个不能被忘记的节日！在国内有些人说现在生活条件好了，过春节没什么意义了，但是如果你长时间在外无法回家的时候就不会这么想了。你会特别羡慕你身边可以回家过年的朋友。大年三十晚上在刘总的协调下给我们找到一个能看春节晚会的别墅，这对我们来说是最好不过了，下午我们吃完饺子，带上晚上的吃的水饺和水果直奔目的地。这个地方不仅房子好，周围环境也很好。晚上 7:30 大家都围坐在电视旁期待着中央台的春节晚会。春节晚会办了这么多年，对于这个传统节目以前也没怎么期待过，可今天别有一番心情去看春节晚会，大家凑在一起，边看边评论这个演员跟去年有什么不一样了，那个笑星讲的笑话比去年的好笑。

最深的祝福。到国内零点钟声敲响的时候，这里是大家最忙碌的时候，所有人都在忙着用电话向父母传递新年的第一声祝福。打电话的时候大家有哭的有笑的，我看到好几个从门外打电话回来眼圈红红的。我们在零点许下最美的愿望：希望家人平安快乐！

“Happy Chinese New Year!”听起来是那样的动情，那样的美丽！这是项目业主领导晚上来看望对我们说的“过年好”。这是朋友的祝福，是我们幸福的期盼，也是远在家乡的亲人平安的期盼。长在乡村，渴望到大城市中见见世面；城里不新鲜了，出国，在国外打工。苦中取乐，感受异国风情别有一番风味。不仅给我们带来快乐，也留下美丽的回忆。

我也在此对每一位我国内的同事道一声：**过年好！Happy New Year！**



图 1 穿短袖过春节



图 2 坚持在项目一线

【一线传真】

走进 闽南

项目部 高玉亮

位于晋江市罗山街道华表山下的晋江市垃圾发电厂是由创冠集团环保电力（国际）有限公司投资、建设、运营管理的，是福建省第一座以 BOT 方式营建的垃圾焚烧发电厂。

一期工程已于 2006 年 1 月顺利投产，再建#5、#6 锅炉为杭州新世纪能源环保工程股份有限公司新开发 SLC350-3.82/400 型料层可调节二段式垃圾焚烧装置，是在充分吸收原有二段式垃圾焚烧装置的设计、运行经验的基础上研制的，特别适合于焚烧处理我国城市低热值、高水分生活垃圾，具有适应热值范围广、负荷调节能力大、可操作性好和自动化程度高的特点，可广泛用于处理部分拣的生活垃圾。二段式垃圾焚烧装置分为逆推段和顺推段两个燃烧区域，其主要流程为：抓斗将垃圾从垃圾坑送入落料槽，在给料机构的推送下进入炉膛落在倾斜的逆推炉排上，垃圾在床面上不断翻滚、搅拌，完成干燥、着火和燃烧过程，随后在逆推炉排末端的调节装置上经过一段落差掉入顺推炉排床面上继续燃尽，最后灰渣经除渣机排出炉外。

该垃圾发电厂是#5、#6 机组的安装调试由迪尔集团

有限公司承建。该电厂全部投产后日焚烧垃圾将达到1800t/d，将成为全国最大的垃圾焚烧发电企业，因此也受到各单位企业的很大关注，我有幸能作为迪尔特邀的调试人员来到这个地方，能为我们中能电力争光，我感到由衷的自豪和骄傲，也为我们公司在垃圾发电调试行业储备了经验并做好准备。

1月12日来晋江创冠垃圾焚烧发电厂以来，每天提醒自己作为一名外借调试人员一定要把工作做好，抱着学习的工作态度从设备单体到分系统开始，始终与迪尔及其它参建单位和监理协同奋战。尽管天气经常变化无常，但我们努力克服一切困难，付出辛苦的劳动，无怨无悔，因为我们大家只有一个共同的目标：确保机组安全、经济、长期稳定的进入商业运行！

经过大家的共同努力1月27日经调试验收检查小组共同检查一致认为主蒸汽管道及临冲管道达到吹扫条件。众所周知，锅炉蒸汽吹管是一项危险性很大的工作，虽然该锅炉压力等级相对较低，但由于吹管措施不当而造成人身死亡和设备损坏的事故在电厂建设中不乏先例。为此创冠集团非常重视此次操作，做出了即保证成功又不能出现任何事故的指示，集团主管工程的新源工程部的领导也在百忙之中到现场做出重要指示。为了保证万无一失，由调试单位牵头，成立了启动锅炉蒸汽吹管领导小组，编写了运行操作规程和吹管中的规章制度；明确了各参与单位的职责和工作任务；对于蒸汽管路沿线设置警戒线和悬挂明显标志牌；对于临时排气管设置围栏并安排专人看守。通过采取种种措施就为了保证一个目的——成功进行蒸汽吹管，并于1月29日12:32分主蒸汽管道吹扫合格结束，历时吹扫41次。

吹管的结束也意味新的开始，新的开始就会带来新的挑战，我愿意随时听从公司调遣，做好本职工作，交出满意的答卷。

【员工心声】

家是不讲理的地方

人力资源部 董平

又是一年春节时，难得的假日，难得的与家人团聚的日子。到家了，身份就是个孩子，就像长不大的孩子，早上赖床不起，晚上看电视不睡。对于爸妈宠溺的唠叨完全免疫。

我不想承认的事实是爸妈都老了，说话语速慢了，干活也不再风风火火了。但是妈妈还是总有道理，只要是稍稍的不对就推老爸身上，老爸还是一脸堆笑，从不发火。

只要爸妈有争辩，我和哥哥总是自然而然的站到老爸这方，因为从小我和哥哥就觉得是老妈霸道不讲理，我爸总是让着我妈。妈妈性急遇事总是噼里啪啦一顿说，爸爸则不温不火等老妈消气后一一解释说明。于是，自从懂事起从不记得爸妈吵过架，红过脸。

我和哥哥只差一岁半，吵架是家常便饭，现在在一块时已经不再为分到的苹果大小而争，而是改为由谁去洗苹果而战。如今已经做了爸爸的哥哥依然经常和我吵得不分上下，但也依旧会拿他的私房钱给我买零食吃。

我现在终于明白了，在家里，根本就没有谁对谁错。家，本来就是不讲理的地方。我们都是彼此的牵挂和依赖，都为了一个共同的目标在奋斗：那就是全家人都要健康快乐幸福的生活。在我们为了共同目标奋斗的时候，难免会产生摩擦和意见相左的情况，那就让我们多一份宽容，理解和信任。我们相互改变不了对方，但希望我们能用爱来改变生活，使我们的生活更美更快乐。

家是不讲理的地方，家是讲爱的地方。在家里，没有斤斤计较，没有谁对谁错，只有宽容和奉献。为了让彼此生活的更好，我们努力奋斗着。

不管走的多远，飞的多高，家永远是我们的牵挂。为了家我们要拼搏奋斗，为了家，我们永远不能停止前进的脚步。为了家的明天会更好，我们加油！

让我们带着家人的牵挂和祝福，快乐飞翔。有他们的理解和支持我们会飞的更高更远！

【新员工介绍】

孙启林，男，31岁，现任项目部化水专工，十多年的化水调试经验。专业基础扎实，质朴真诚，努力好学。

【认识印尼】

关于邦坦

无论在哪张地图上，你都无法找到BONTANG（邦坦）这个地名，她实在太小，小的让制地图的人从来把她忽略不计。从雅加达起飞，越过赤道线，约两个小时就可以到达巴里巴板，她是加里曼丹岛最大的城市之一，著名的油港和天然气产地。二战时日本人首先占领，疯狂掠夺石油资源，战败时油井和炼油设施被破坏殆尽，随后多年重建，现在仍然是印尼重要的石油天然气产地。

从巴里巴板机场转飞邦坦，有两个公司的飞机，却不是航空公司，是邦坦的两大企业，其一是PT. PUPUK KALTIM（卡迪姆），其二是PT. BADAK。PUPUK在印尼文里是肥料的意思，KALTIM实际上是KALIMANTAN TIMUR（东）的缩写，全名即东加里曼丹化肥厂，她是亚洲最大的化肥厂；后者是一家与澳洲合资的石油天然气加工厂。这两个公司财大气粗，各有6架能载40人的小飞机，是唯一到BONTANG的空中航线。

从巴里巴板机场飞邦坦，再次越过赤道线，半个小时就到了。由于沿着海岸飞行，可以清楚地看到加里曼丹东海岸的这两个公司巨大的油罐和化工设施，永不熄灭的天然气火炬，碧蓝的大海，雪白的沙滩和翠绿的土地。邦坦紧邻赤道线，是名副其实的赤道之城；世界上仅有三处赤道标志，这里就有一座。向南驱车两个小时，是SAMARINDA（萨马琳达）东加里曼丹省的首府；向北一个半小时，是SANGATTA（圣阿达），一个比邦坦更小的城市，有一个很大的煤矿。令人百思不解的是地图上居然明确标明这个小城市，可能是历史悠久吧。

加里曼丹古称婆罗乃，又称婆罗洲，与爪哇，苏门答腊，苏拉威西和几内亚（印尼人称伊里安）构成印尼的主体。这里对中国人来说是极遥远的地方，古时战乱纷争，闯关东与下南洋成为人们避祸的重要选择，当时的南洋指的是婆罗乃、爪哇、苏禄、苏门答腊和棉兰老岛，华人曾在这些地方建立自己的国家，至今还流传着许多故事；成吉思汗和忽必烈汗的名字甚至是土人表示恐惧的名词。据说当年成吉思汗的大军征讨扶桑，眼看船队乘风进发，倭人皆跪地于岸乞求饶生，顷刻间狂飙大起，船队覆灭，两万大军风流云散，让大和民族苟延至今，使人扼腕不已。其中一支掉队的队伍由将军阿拉罕木耳德带领，越马六甲海峡，先攻苏门答腊的巴连邦，后征婆罗乃，轻易攻城掠地，观该地土人不识上国礼仪，茹毛饮血，刀耕火种，遂建国于此，教化众生。因朝廷有严规，败将不得返朝，终老死异乡。至今每年9月23到27日，在SAMARINDA以西的DENGARONG（登阿绒），有一个婆罗乃的传统庆典，旗帜飘带，掷标烤羊，颇有蒙古意境，与印尼其他地方大异。不管如何，婆罗乃很有一点世外桃源的味道。

岛上人口稀少，植被茂盛，物产极为丰富，是标准的地大物博。印尼人口二亿三千万，约有百分之五十居住在爪哇那个狭长的岛上；苏哈托时代军人统治，强行把几个

民族迁移到加里曼丹垦荒，这几个民族人口虽少但彪悍好斗，与原来的土著民族纷争不断；今年早些时候，中加里曼丹发生的马都拉族与达雅族之间的血腥残杀就是源于此。马都拉族人生性好斗，易惹是生非，男人多佩短刀，皮肤黝黑面目狰狞，信奉多神教，以猎敌人头为无上荣誉；达雅族是加里曼丹土著，善使长刀，人数众多，与马都拉族不共戴天。几番军政弹压，勉强相安一时。此次纷争源于几个马都拉族议员，为得一块本属达雅人的丰庶土地，出资两千美金，挑唆械斗，却不料事态恶化遂成为现代社会一大血案。

印尼局势动荡不安，北有亚齐分裂主义分子，南有东帝汶闹独立，国内经济自98年亚洲金融风暴后一蹶不振，努比亚贬值不断，外债累累，穆斯林激进分子与基督教护教者斗争激烈，政府腐败无能，贪污成风；邦坦却因地处偏远，历来平安无事。镇上的居民多是两大企业的雇员，来自印尼各地，以爪哇人居多，土著居民仅三五百户。华人较少，均为做小生意的店主，因国语被以前苏哈托总统禁止用于任何形式的传播长达三十余年，多不流利，交谈多用英语，生活起居与当地人无异，彼此来往甚少，但对国内来的人热情有加。



生日榜

本期生日榜有以下同事，让我们一起祝愿他们生日快乐！快乐工作，快乐生活！

- 2月15日是 **李大庆** 的生日
- 2月18日是 **张 强** 的生日
- 2月20日是 **姜 林** 的生日
- 2月24日是 **吴 冰** 的生日

凡过生日的同事，公司将送价值60元的生日蛋糕或等值蛋糕券表示祝贺。项目部的同事由项目经理安排。